ResMed

AirFit™ F30

Guia de desinfecção

℞ Only

Apenas para uso clínico

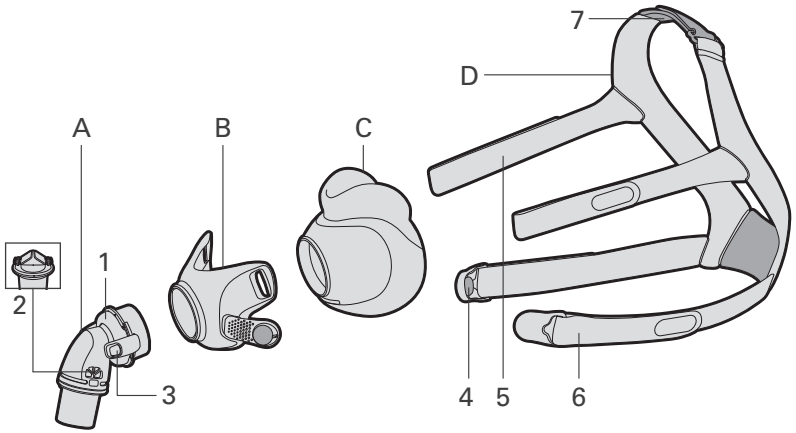
Este guia tem por objetivo orientar o uso e a reutilização da máscara facial AirFit F30 em laboratórios do sono, clínicas ou hospitais por vários pacientes. Se a máscara for usada por um único paciente em seu domicílio, consulte as instruções de limpeza do Manual do Usuário. Este guia descreve os procedimentos recomendados e aprovados pela ResMed para limpeza e desinfecção da máscara de acordo com a norma ISO 17664.

	Limpeza – Alconox			
	Desinfecção térmica de alto nível - Manual			
Componente da máscara AirFit F30[1]	75°C (167°F) por 30 minutos	90°C (194°F) por 1 minutos.	93°C (200°F) por 10 minutos	Número de ciclos aprovados[2]
• Almofada	✓	✓	–	30
• Cotovelo padrão	✓	✓	–	30
• Cotovelo QuietAir[3]	–	–	–	–
• Armação	✓	✓	–	30
• Arnês	✓	–	✓	30

[1] Esta máscara pode não estar disponível em todas as regiões. Para obter informações completas sobre o uso correto desta máscara, consulte o Manual do Usuário específico. Para obter uma lista das peças de reposição disponíveis para cada sistema de máscara, verifique o Manual do Produto em ResMed.com.

[2] Se o centro médico exigir um ciclo adicional de desinfecção após a remontagem, o número de ciclos aprovado deverá ser reduzido à metade.

[3] Sempre que a máscara for usada por outro paciente, substitua estas peças por novas.



A	Cotovelo
B	Armação
C	Almofada
D	Arnês
1	Respiradouro
2	Válvula antiasfixia
3	Botões laterais
4	Presilhas magnéticas
5	Correia superior do arnês
6	Correia inferior do arnês
7	Correia de topo do arnês

Procedimento para desinfecção térmica

1. Desmontagem	Desmonte a máscara de acordo com as instruções do Manual do Usuário.

2. Limpeza

Almofada / armação / arnês / cotovelo padrão (manual):

1. Enxágue a armação e o cotovelo padrão em água corrente[1] como se segue.

• Armação	20–25°C (68–77°F)	1 minuto de enxágue.
• Cotovelo padrão	15–25°C (59–77°F)	1 minuto de enxágue.

2. Mergulhe os componentes da máscara da seguinte maneira. Certifique-se de que não haja bolhas de ar.

• Almofada	Solução de Alconox 1–2%	20–25°C (68–77°F)	1 minuto de imersão.
• Armação	Solução de Alconox 1–2%	35–40°C (95–104°F)	5 minutos de imersão e, em seguida, agite vigorosamente por mais 5 minutos.
• Arnês	Solução de Alconox 1–2%	20–30°C (68–86°F)	3 minutos de imersão.
• Cotovelo padrão	Solução de Alconox 1,5–2%	40–50°C (104–122°F)	5 minutos de imersão e, em seguida, agite vigorosamente por mais 3 minutos.

3. Após o tempo de imersão, mantendo os componentes na solução, limpe a parte interna e externa com uma escova de cerdas macias como se segue. Preste muita atenção às fendas e cavidades.

• Almofada	1 minuto de limpeza.
• Armação	1 minuto de limpeza.
• Arnês	2 minutos de limpeza. Depois comprima para remover o excesso de solução.
• Cotovelo padrão	1 minuto de limpeza.

4. Lave os componentes em água[1] da seguinte maneira.

• Almofada	5 litros	13–18°C (55–64°F)	Agite vigorosamente por 1 minuto e repita mais uma vez.
• Armação	5 litros	15–20°C (59–68°F)	Agite vigorosamente por 1 minuto.
• Cotovelo padrão	5 litros	15–25°C (59–77°F)	Agite vigorosamente por 1 minuto.

5. Enxágue os componentes em água corrente[1] da seguinte maneira.

• Armação	20–25°C (68–77°F)	1 minuto de enxágue.
• Arnês	20–25°C (68–77°F)	Comprima repetidamente por 90 segundos.
• Cotovelo padrão	15–25°C (59–77°F)	1 minuto de enxágue. Depois, agite para remover o excesso de água.

Cotovelo padrão (banho ultrassônico):

1. Enxágue e limpe o componente com uma escova de cerdas macias em água corrente[1] a 20–30°C (68–86°F) por 1 minuto. Preste muita atenção a todas as fendas e cavidades e gire as partes móveis.
2. Encha dois terços de um limpador ultrassônico com uma solução de Alconox 1% a 20–30°C (68–86°F) durante 20 minutos. Verifique se o componente está totalmente imerso na solução. Use um cesto/uma bandeja para evitar contato entre o componente e o tanque.
3. Enxágue o componente agitando-o vigorosamente em 5 litros de água[1] a 20–30°C (68–86°F) por 1 minuto. Repita mais uma vez.

3. Inspeção e secagem

1. Examine e, se necessário, repita a lavagem até que esteja visualmente limpo[2].
2. Comprima o arnês para remover o excesso de água.
3. Deixe secar naturalmente sem contato com luz solar direta.[3]

4. Desinfecção e secagem

1. Mergulhe os componentes da máscara em água quente[1] usando as seguintes combinações de temperatura-tempo. Certifique-se de que não haja bolhas de ar.

• Almofada / armação / cotovelo padrão	75°C (167°F)	30 minutos de imersão OU
	90°C (194°F)	1 minuto de imersão
• Arnês	75°C (167°F)	30 minutos de imersão OU
	93°C (200°F)	10 minutos de imersão

2. Comprima o arnês para remover o excesso de água.
3. Deixe secar naturalmente sem contato com luz solar direta.

5. Inspeção	Faça uma inspeção visual de cada componente da máscara. Se for observado que algum componente se encontra deteriorado (quebrado, rachado, roto, etc.), tal componente deverá ser descartado e substituído. Uma leve descoloração dos componentes de silicone pode ocorrer e é aceitável.
6. Remontagem	Remonte a máscara de acordo com as instruções do Manual do Usuário.
7. Embalagem e armazenamento	Armazene em um ambiente seco e livre de poeira, longe da luz solar direta. **Temperatura de armazenamento:** -20°C a 60°C (-4°F a 140°F).

[1] Para todas as etapas de limpeza, enxágue e desinfecção, use água potável.
[2] Se o componente da máscara não for limpo da maneira indicada, a desinfecção poderá ser inadequada.
[3] Não será necessário secar se a desinfecção térmica prosseguir imediatamente.

⚠ AVISOS E PRECAUÇÕES GERAIS

- A ResMed não pode assegurar que eventuais desvios dos procedimentos listados neste guia (p. ex., um número maior de ciclos de reprocessamento), com consequências sobre o desempenho ou a segurança do produto, serão aceitáveis.
- As peças da máscara não devem ser submetidas à esterilização por autoclave ou gás de óxido de etileno.
- Ao usar detergentes ou desinfetantes, siga sempre as instruções do fabricante. Em caso de conflito, prevalece este guia.
- Não passe o arnês a ferro, pois o material é sensível ao calor e será danificado.

MANUFACTURER
ResMed Pty Ltd
1 Elizabeth Macarthur Drive
Bella Vista NSW 2153 Austrália

Consulte ResMed.com para conhecer outras localizações da ResMed em todo o mundo. AirFit é marca comercial e/ou marca registrada da família ResMed de empresas. Alconox é marca comercial da Alconox Inc. Para informações sobre patente e propriedade intelectual, consulte ResMed.com/ip. © 2020 ResMed. 608502/2 2020-07